



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication
360 Albert St./ 360, rue Albert
12th Floor / 12ième étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet services d'impression, d'entrepasag	
Solicitation No. - N° de l'invitation M7594-171626/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client M7594-171626	Date 2017-01-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CW-020-72175	
File No. - N° de dossier cw020.M7594-171626	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-02-07	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Werk(cw), Janet	Buyer Id - Id de l'acheteur cw020
Telephone No. - N° de téléphone (613) 998-3968 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: RFP Bid Receiving -pwgsc DDP - Réception des soumission - tpsgc	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Le but de cette modification est d'apporter les corrections suivantes :

A) REPORT DE LA DATE DE CLÔTURE DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS

Du : 26 janvier 2017 à 14 h. HNE

Au : 7 février 2017 à 14 h. HNE

B) L'Annexe B a été modifiée et remplacé. Les modifications sont surlignées de couleur rouge (B.5, B.9, B11 B B.24.5. B.24.9.1

C) De nouvelles informations ont été ajoutées à l'Appendice 1 de l'Annexe A et en conséquence le document entier a été remplacé.

Nouvel ajout à l'Appendice 1:

Aide-mémoire de poche relié aux armes à feu ENSALA (PCAF 1402-XX)

Plat 9 x 5 - plié 3 x 5

Impression 4 couleurs

Plie accordéon 3 panneaux

Fonds perdu

Fini lustré

D) Question :

Q1. Quelle est la plus grande commande qui a été envoyée l'an passé? Est-ce qu'il y a eu un besoin d'utiliser des palettes?

R.1 Durant l'année 2016, une de nos plus grandes commandes a été envoyée au Bureau central de traitement et ils ont reçu la commande de 200 boîtes de 500 enveloppes sur 3 palettes.

Q2 Pouvons-nous obtenir un échantillon de 5537 – Spécifications du formulaire à photos de l'Unité de contrôle des documents?

R2. Non, il n'y a pas d'échantillon physique disponible, mais veuillez voir le document PDF pour un exemple numérisé de ce design.

Q3. Il manque des spécifications à l'appendice 1, veuillez fournir plus de détails :

Communication du PCAF Laminés 1226E -1226 F - 1226 F - 1227 F - 1228 EF - 1231 E - 1231 F - 1265E - 1265 F 1256 EF – porte-brochure

1250E - papier à en-tête

1238i – Brochure sur l'entreposage en lieu sûr en inuktitut

1259 EF – Affiche de soutien de la police

1269 EF - Affiche de renouvellement de permis en ligne, 11 po. x17 po.

1270 E - Affiche ACTS 24 po. x 30 po.; brillant

1262 EF – ~~Pony Express Overview~~ (est supprimé)

1267 EF - Brochure sur l'octroi de permis d'arme à feu

5549 EF – Permis - particulier

5582 – Spécifications du registre des armes à feu pour les entreprises :

565 OE V2 – feuille d'instructions relatives à la photo publiée

Les quantités manquent pour les items suivants :

Pour - 1254EF - 1265E - 1265F - 1256EF - 1238i - 1253E - 1269EF - 1269FE - 1270E - 1270F - 1271E - 1271F - 1262EF - 1267 EF - 5650EV4 - 5650FV4 - CFP1252 - 6016E - 6016F - CFPSQ#9 -

R.3 Voir la modification de l'appendice 1 pour les détails qui sont actuellement disponibles. Voir l'annexe B pour les quantités requises pour le prix.

Les quantités de l'Appendice 1 sont basées uniquement sur des données historiques ou sur celles qui sont actuellement en entrepôt. Ce ne sont pas des quantités garanties qui seront utilisées pour une commande. Voir la feuille Excel de l'annexe B pour les quantités

Pour certains items à l'inventaire, il n'y a qu'un besoin de services d'entreposage et de distribution. S'il y a un besoin de réimpression dans le futur, le chargé de projet du PCAF de la GRC fournira les détails nécessaires à ce moment.

Q4. Il semble qu'il y ait une erreur typographique Dans C2.2. Veuillez confirmer.

R4. Le point C.2.2 est supprimé et remplacé par cette modification.

Modifications à B.3

B.3 TRANSFERT DES STOCKS

Le prix global comprend les coûts du ramassage d'environ 105 palettes d'articles d'inventaire du PCAF chez le fournisseur précédent, à Ottawa, en Ontario, et de leur transfert et réception aux installations de l'entrepreneur, et les coûts du transfert de tous les articles en stock aux installations d'entreposage. Le stock actuel comprend approximativement 150 **types d'articles pour une quantité de produits finis se totalisant approximativement** à 230 000 produits de communication et 1 500 000 formulaires, qui nécessitent environ 2 800 pieds cubes d'aire d'entreposage. Le prix doit englober la vérification des stocks et le ramassage du matériel.

Le point C.2.2 a été supprimé et remplacée avec :

C.2.2 Mise en œuvre du processus de commande

Le soumissionnaire devrait décrire la méthodologie proposée pour la mise en œuvre du processus de commande et pour fournir le service à la clientèle tel que décrit dans l'énoncé des travaux au cours de la période de mise en œuvre de 25 jours ouvrables. Cette description devrait au moins expliquer la méthodologie proposée pour mettre l'outil de commande en ligne et la formation à la disposition des chargés de projet et des responsables des commandes du PCAF et fournir le service à la clientèle, tant en français qu'en anglais, pendant les heures normales de bureau, soit de **7 h à 16 h** (HNE) du lundi au vendredi inclusivement (à l'exclusion des jours fériés nationaux).

Solicitation No. - N° de l'invitation
M7594-171626/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
M7594-171626

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
cw020. M7594-171626

Buyer ID - Id de l'acheteur
CW020
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

0 points	Les renseignements requis n'ont pas été fournis OU il n'y a pas suffisamment de détails pour évaluer la méthodologie proposée pour la mise en œuvre du processus de commande et pour fournir le service à la clientèle. OU La méthodologie proposée ne démontre pas comment le service à la clientèle peut être fourni au cours de la période de mise en œuvre de 25 jours ouvrables
1 point	Les détails donnés permettent de comprendre la méthodologie proposée pour la mise en œuvre du processus de commande et pour fournir le service à la clientèle tel que décrit dans l'énoncé des travaux au cours de la période de mise en œuvre de 25 jours ouvrables.
2 points	<ul style="list-style-type: none"> - Les détails donnés permettent de bien comprendre la méthodologie proposée pour la mise en œuvre du processus de commande et pour fournir le service à la clientèle tel que décrit dans l'énoncé des travaux au cours de la période de mise en œuvre de 25 jours ouvrables. - Les renseignements fournis expliquent les procédures à suivre pour mettre l'outil de commande en ligne et la formation à la disposition des chargés de projet et des responsables des commandes du PCAF, et fournir le service à la clientèle, tant en français qu'en anglais, pendant les heures normales de bureau, soit de 8 h à 16 h (HNE) du lundi au vendredi inclusivement (à l'exclusion des jours fériés nationaux).
3 points	<ul style="list-style-type: none"> - L'abondance des détails permet une compréhension complète et approfondie de la méthodologie proposée pour la mise en œuvre du processus de commande et pour fournir le service à la clientèle tel que décrit dans l'énoncé des travaux au cours de la période de mise en œuvre de 25 jours ouvrables. - Les renseignements fournis expliquent les procédures à suivre pour mettre l'outil de commande en ligne et la formation à la disposition des chargés de projet et des responsables des commandes du PCAF, et fournir le service à la clientèle, tant en français qu'en anglais, pendant les heures normales de bureau, soit de 7 h à 16 h (HNE) du lundi au vendredi inclusivement (à l'exclusion des jours fériés nationaux). - La description démontre que le processus ne compromettra par d'autres activités essentielles à la mise en œuvre
C.2.2 Points attribués : /3	
Points attribués pour C.2.2 /3 multiplié par f.p. 4 = : /12	
Commentaires :	

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES

DCU PHOTO SHEET
BORDEAU DE SAISIE DE LA PHOTO



Appendice 1 à l'Annexe A –Spécifications d'impression et Rapport d'entrepôt – 28 septembre 2016

Usage – Communication ou publications (profil instantané d'une journée)

N° de cat. (N° du PCAF)	Communication du PCAF – Articles promotionnels	Entrepôt (unités actuelles)	Superficie totale en pieds cubes (approx.)	Total des 12 derniers mois	Usage mensuel moyen au cours des 12 derniers mois
Paq. 1240/CP	Carte promotionnelle du numéro 1 800 du PCAF (paq. 200) (bilingue)	211	16	614	51
1240/CP-1	Carte promotionnelle du numéro 1 800 du Programme canadien des armes à feu (unité de 1) (bilingue) (2005) <ul style="list-style-type: none"> • 2 x 3 ½ po • Recto verso, anglais-français • Papier 12 points, quadrichromie avec fond perdu 	60090	56	31343	2612
1254EF	Programme canadien des armes à feu – Soutien de la police Canadian Firearms Program – Police Support <ul style="list-style-type: none"> • 3 x 5 ½ po • Recto verso, anglais-français • Laminé, coins arrondis • Présentation tête-à-tête pour chaque langue • Quadrichromie 	4748	2	1100	92

N° de cat. (N° du PCAF)	Communication du PCAF – Autres documents	Entrepôt (unités actuelles)	Superficie totale en pieds cubes (approx.)	Total des 12 derniers mois	Usage mensuel moyen au cours des 12 derniers mois
1238EF	L'entreposage, le transport et l'exposition de vos armes à feu (brochure) – Storing, Transporting and Displaying Firearms (Pamphlet) <ul style="list-style-type: none"> • 3,66 x 8 ½ po, fini • Cinq volets pliés en accordéon • Anglais-français, présentation tête-à-tête, quadrichromie • 70 lb, très brillant 	2429	2	87292	7274
1238P	Renouvellement d'un permis d'armes à feu (brochure) – Firearms Licence Renewals (Pamphlet) (Emballage) <ul style="list-style-type: none"> • Même spécifications que 1238EF 	2124	69	980	82

Programme canadien des armes à feu (PCAF)

N° de cat. (N° du PCAF)	Communication du PCAF – <u>Laminés</u> (pour la police seulement) <ul style="list-style-type: none"> • Pages : 2 • Grandeur : 8.5 x 11 • Texte/encre : 4/4, sans fonds perdu • Papier texte couché mat 100lb • Laminé brillant recto verso taille de coupe 1 et 3 millièmes de pouce, 8½ x 11 po Texte noir avec arrière-plan coloré sur papier blanc	Entrepôt (unités actuelles)	Superficie totale en pieds cubes (approx.)	Total des 12 derniers mois	Usage mensuel moyen au cours des 12 dernier s mois
1226E	Canadian Firearms Program – Police Support (violet/gris)	2150	1	1505	126
1226F	Programme canadien des armes à feu – Soutien de la police (violet/gris)	1396	1	560	47
1227E	Firearms Classification & Firearms Reference Table (FRT) - How to input the information and search the FRT (vert/jaune) Weapons Classifications (carte plastifiée de 8½ x 11 po) bleu poudre – ancien formulaire, mais toujours sur Internet, REMPLACÉ par	1728	2	626	52
1227F	Classification des armes à feu et Tableau de référence des armes à feu (TRAF) – Comment saisir l’information et effectuer une recherche dans le TRAF (vert/jaune) Classification des armes (carte plastifiée de 8½ x 11 po) bleu poudre – ancien formulaire, mais toujours sur Internet	1874	2	626	52
1228EF	Firearm Classification General Guidelines – Classification d’une arme à feu directives générales RCAFED PAR L’INTERMÉDIAIRE DU CPIC OU DU CRPQ – POLICE SEULEMENT INFORMATION ET LIGNE DE RÉFÉRENCE (violet/jaune)	1369	2	1106	92
1231E	Storage, Display and Transportation of Firearms and Other Weapons by Business and Individuals Regulations (carte plastifiée de 8½ x 11 po), vert	4581	3	3036	253
1231F	Règlements sur l’entreposage, l’exposition et le transport des armes à feu et autres armes par des entreprises et des particuliers (carte plastifiée de 8½ x 11 po), vert	249	1	555	46
1265E	Storage Display Transportation and Handling Requirements (carte plastifiée de 8½ x 11 po), rouge	1983	2	3237	270
1265F	Exigences relatives à l’entreposage, à l’exposition, au transport et au maniement (carte plastifiée de 8½ x 11 po), rouge	2565	2	480	40

Programme canadien des armes à feu (P CAF)

N° de cat. (N° du P CAF)	Communication du P CAF – Divers	Entrepôt (unités actuelles)	Superficie totale en pieds cubes (approx.)	Total des 12 dernier s mois	Usage mensuel moyen au cours des 12 derniers mois
LT	Grand tube – Publipostage	660	114	0	0
ST	Petit tube – Publipostage	772	16	0	0
1256EF	Porte-brochure Plastique acrylique claire, 3 niveaux, inclinés et avec support de carte d’affaire fixé à l’avant portant le nom du P CAF, le numéro de téléphone et l’adresse Web dans les deux langues officielles	556	148	0	0
1250E	Papier à en-tête – Anglais <ul style="list-style-type: none"> • Impression 1 côté seulement • Encre 4/0 exempt de cire • Papier Lynx Opaque 120m Lisse 	17500	6	12000	1000
1250F	Papier à en-tête – Français <ul style="list-style-type: none"> • Impression 1 côté seulement • Encre 4/0 exempt de cire • Papier Lynx Opaque 120m Lisse 	12500	4	5000	417
1238i inuit –	Brochure sur l’entreposage en lieu sûr en inuktitut <ul style="list-style-type: none"> • Trois volets • 3,66 x 8,5, fini (8,5 x 11 po, plat) • Text/Encre 4/4 = vernis, fonds perdu • Papier : brillant, 70lb, texte • plie accordéon, emballage plastifié de 50 	6225	2	1000	83
1247EF	Programme canadien des armes à feu – Brochure à trois volets <ul style="list-style-type: none"> • 3,66 x 8½, fini (8 ½ x 11 po, plat) • Trois volets pliés en accordéon, quadrichromie • Anglais-français, tête-bêche • 70 lb, très brillant 	2373	1	100	8
1247 – P	Programme canadien des armes à feu – Brochure à trois volets – Paquet de 50 <ul style="list-style-type: none"> • 3,66 x 8½, fini (8 ½ x 11 po, plat) • Trois volets pliés en accordéon, quadrichromie • Anglais-français, tête-bêche • 70 lb, très brillant 	968	13	0	0
1259EF	Affiche de soutien de la police <ul style="list-style-type: none"> • 8 1/2 X 11 • quadrichromie • fonds perdu • papier 100lb texte 	3914	4	0	0
1253E	Aimant promotionnel du numéro 1 800 – Anglais <ul style="list-style-type: none"> • 3,5 x 2 po • Quatre couleurs aqueuses, matériel aimanté blanc 0,03 • Coins carrés taillés 	41269	9	9382	782

Programme canadien des armes à feu (PCAF)

1253F	<p>Aimant promotionnel du numéro 1 800 – Français (caractéristiques identiques au 1253E)</p> <ul style="list-style-type: none"> • 3,5 x 2 po • Quatre couleurs aqueuses, matériel aimanté blanc 0,03 • Coins carrés taillés 	29589	7	1261	105
1255EF	<p>Pochettes pour trousse – Anglais et français, paquet de 25</p> <ul style="list-style-type: none"> • 19,5 x 16 po, plat; 9 x 12 po, fini • Quadrichromie avec vernis brillant, deux côtés • Poids de la couverture de 160M, couverture très brillante, vernie • Taillé, rainuré, plié et collé 	451	75	88	7
1245EF	<p><i>Loi sur les armes à feu</i> et règlements</p> <ul style="list-style-type: none"> • Format : 8,5 x 11 po • Encres : Impressions de la couverture 4/0 + impression de texte et UV brillantes 1/1, noir • Fond perdu : Oui (couverture seulement) • Pages : 278 + 21 onglets en mylar (numérique et alphabétique) + couverture • Papier : Couverture – Kallima C15, 12 points; texte : Rolland Hitech, 70 lb, texte • Fini : Assemblé, taillé selon le format, reliure spirale (noire) 	92	9	308	44
1269EF	<p>Affiche de renouvellement des permis en ligne, 11 x 17 po</p> <ul style="list-style-type: none"> • Grandeur produit fini 11 x 17 • Impression quadrichromie CMYK 1 côté sans fond perdu • Papier : Silk 100lb texte couché 	4835	4	4835	4
1269FE	<p>Affiche de renouvellement des permis en ligne, 11 x 17 po</p> <ul style="list-style-type: none"> • Grandeur produit fini 11 x 17 • Impression quadrichromie CMYK 1 côté sans fond perdu • Papier : 100lb texte couché fini «Silk» 	2433	2	2433	2
1270E	<p>Affiche ACTS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pages : 1 • Grandeur : 24 x 30 po. • Texte/Encre : 4/0 et vernis satin, fonds perdu • Papier : Flo couché mat, 100lb, texte • Pliage à la grandeur 8.5 x 11 	853	4	858	4
1270F	<p>Règles vitales</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pages : 1 • Grandeur : 24 x 30 po. • Texte/Encre : 4/0 et vernis satin, fonds perdu • Papier : Flo couché mat, 100lb, texte • Pliage à la grandeur 8.5 x 11 <p>24 x 30 po, brillant</p>	503	3	503	3

Programme canadien des armes à feu (PCAF)

1271E	Affiche PROVE <ul style="list-style-type: none"> • Pages : 1 • Grandeur : 24 x 30 po • Texte/Encre : 4/0 et vernis satin, fonds perdu • Papier : Flo couché mat, 100lb, texte • Pliage à la grandeur 8.5 x 11 24 x 30 po, brillant	1555	130	688	3
1271F	Affiche PROUVE <ul style="list-style-type: none"> • Pages : 1 • Grandeur : 24 po. x 30 po. • Texte/Encre : 4/0 et vernis satin, fonds perdu • Papier : Flo couché mat, 100lb, texte • Pliage à la grandeur 8.5 x 11 24 x 30 po, brillant	150	13	503	3
1262EF	Survol du Pony Express	6462	17	0	0
1267EF	Brochure sur l'octroi de permis d'arme à feu <ul style="list-style-type: none"> • Pages: 3 volets • Grandeur : 3,66 x 8,5, fini (8,5 x 11 po, plat) • Texte/encre: 4/4 + vernis brillant, fonds perdu • Papier: texte, couché brillant, 70lb • Plie accordéon, emballage plastifié de 50 	9952	3	0	0
1402-XX	Aide-mémoire de poche relié aux armes à feu ENSALA (PCAF 1402-XX) <ul style="list-style-type: none"> • plat 9 x 5 - plié 3 x 5 • Impression 4 couleurs • Plie accordéon 3 volets • Fonds perdu • Fini lustré 	N/A	N/A	Nouveau produit	Nouveau produit

Programme canadien des armes à feu (PCAF)

N° de la GRC	Formulaires du PCAF et spécifications d'impression	Stock actuel	Pieds carrés utilisés	Total des 12 derniers mois	Usage mensuel moyen au cours des 12 derniers mois
5484E	<p>Spécifications du rapport sur le Cours canadien de sécurité dans le maniement des armes à feu – Anglais</p> <ul style="list-style-type: none"> Ensemble de cinq parties composé d'une feuille couverture d'information et d'un ensemble autocopiant à quatre parties Originaux : 2 Format : 8 ½ x 11 po avec talon de ½ po au haut Parties : Partie 1, blanc, 30M; partie 2, blanc, 30M, revêtement verso; parties 3 et 4, blanc, 28M, revêtement recto verso; partie 5, blanc, 30M, revêtement recto. Encre : Toutes les parties en noir Impression : Tête-à-tête Reliure : Haut, toutes les parties sont collées au talon dans le haut Perforation : Toutes les parties à l'horizontale au niveau du talon (talon de ½ po) – Arrachage facile Emballage : Dix ensembles de base, étiquette sur chaque paquet 	15062	5	242038	20170
5484F	<p>Spécifications du rapport sur le Cours canadien de sécurité dans le maniement des armes à feu – Français</p> <ul style="list-style-type: none"> Spécifications identiques à celles de l'article GRC 5484E 	37721	51	21561	1797
5485E	<p>Spécifications de la demande de permis de possession en vertu de la <i>Loi sur les armes à feu</i> (mineurs) – Anglais</p> <ul style="list-style-type: none"> Ensemble à trois parties Originaux : 6 Format : 8 ½ x 11 po avec talon de ½ po au haut Parties : Toutes les parties en papier blanc filigrané, 40M Encre : Toutes les parties en noir Impression : Toutes les parties recto verso, tête-à-tête Reliure : Haut, toutes les parties sont collées en haut Perforation : Toutes les parties à l'horizontale au niveau du talon (talon de ½ po) – Arrachage facile Emballage : Standard, étiquette sur chaque paquet 	2646	3	5196	433
5485F	<p>Spécifications de la demande de permis de possession en vertu de la <i>Loi sur les armes à feu</i> (mineurs) – Français</p> <ul style="list-style-type: none"> Spécifications identiques à celles de l'article GRC 5485E 	475	1	125	11
5486E	<p>Spécifications de la demande de permis d'armes à feu pour entreprises (y compris les musées) – Anglais</p> <ul style="list-style-type: none"> Ensemble à cinq parties Originaux : 8 Format : 8 ½ x 11 po avec talon de ½ po au haut Parties : Toutes les parties en papier blanc filigrané, 40M Encre : Toutes les parties en noir Impression : Parties 1, 3 et 4, recto verso, tête-à-tête; parties 2 et 5, recto seulement Reliure : Haut, toutes les parties sont collées en haut Perforation : Toutes les parties à l'horizontale au niveau du talon (talon de ½ po) – Arrachage facile Emballage : Standard, étiquette sur chaque paquet 	585	1	286	24

Programme canadien des armes à feu (PCAF)

N° de la GRC	Formulaires du PCAF et spécifications d'impression	Stock actuel	Pieds carrés utilisés	Total des 12 derniers mois	Usage mensuel moyen au cours des 12 derniers mois
5486F	Spécifications de la demande de permis d'armes à feu pour entreprises (y compris les musées) – Français Spécifications : <ul style="list-style-type: none"> • Spécifications identiques à celles de l'article GRC 5486E 	1081	2	1	0
5488E	Spécifications de la demande de permis pour transporteur d'armes à feu – Paquet de dix – Anglais <ul style="list-style-type: none"> • Ensemble à quatre parties • Originaux : 6 • Format : 8 ½ x 11 po • Parties : Toutes les parties en papier blanc filigrané, 40M • Encre : Toutes les parties en noir • Impression : Parties 1 et 2, recto verso, tête-à-tête; parties 3 et 4, recto seulement • Reliure : Haut, une broche, coin supérieur gauche • Emballage : Standard, étiquette sur chaque paquet 	67	1	0	0
5488F	Spécifications de la demande de permis pour transporteur d'armes à feu – Paquet de dix – Français Spécifications : <ul style="list-style-type: none"> • Spécifications identiques à celles de l'article GRC 5488E 	91	1	0	0
5489E	Spécifications de la demande d'enregistrement d'armes à feu pour entreprises – Anglais <ul style="list-style-type: none"> • Ensemble à trois parties • Originaux : 5 • Format : 8 ½ x 11 po • Parties : Toutes les parties en papier blanc filigrané, 40M • Encre : Toutes les parties en noir • Impression : Parties 1 et 3, recto verso, tête-à-tête; partie 1, recto seulement • Reliure : Haut, une broche, coin supérieur gauche • Emballage : Standard, étiquette sur chaque paquet 	75	1	5	0
5489F	Spécifications de la demande d'enregistrement d'armes à feu pour entreprises – Français <ul style="list-style-type: none"> • Spécifications identiques à celles de l'article GRC 5489E 	362	1	0	0

Programme canadien des armes à feu (PCAF)

N° de la GRC	Formulaires du PCAF et spécifications d'impression	Stock actuel	Pieds carrés utilisés	Total des 12 derniers mois	Usage mensuel moyen au cours des
5490E	<p>Demande d'autorisation de transport d'armes à feu à autorisation restreinte et d'armes à feu prohibées, y compris d'armes de poing prohibées – Anglais</p> <p>Spécifications :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ensemble à quatre parties • Originaux : 6 • Format : 8 ½ x 11 po avec talon de ½ po au haut • Parties : Toutes les parties en papier blanc filigrané, 40M • Encre : Toutes les parties en noir • Impression : Parties 1 et 3, recto verso, tête-à-tête; parties 2 et 4, recto seulement • Reliure : Haut, toutes les parties sont collées en haut • Perforation : Toutes les parties à l'horizontale au niveau du talon (talon de ½ po) – Arrachage facile • Emballage : Standard, étiquette sur chaque paquet 	9029	11	6279	523
5490F	<p>Demande d'autorisation de transport d'armes à feu à autorisation restreinte et d'armes à feu prohibées, y compris d'armes de poing prohibées – Français</p> <p>Spécifications :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Spécifications identiques à celles de l'article GRC 5490E 	3572	5	229	19
5491E	<p>Demande d'une autorisation de port d'armes à feu à autorisation restreinte et d'armes de poing prohibées – Anglais</p> <p>Spécifications :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ensemble à trois parties • Originaux : 5 • Format : 8 ½ x 11 po avec talon de ½ po au haut • Parties : Toutes les parties en papier blanc filigrané, 40M • Encre : Toutes les parties en noir • Impression : Parties 1 et 3, recto verso, tête-à-tête; partie 2, recto seulement • Reliure : Haut, toutes les parties sont collées en haut • Perforation : Toutes les parties à l'horizontale au niveau du talon (talon de ½ po) – Arrachage facile • Emballage : Standard, étiquette sur chaque paquet 	236	1	200	17
5491F	<p>Spécifications :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Spécifications identiques à celles de l'article GRC 5491E 	2080	2	0	0

Programme canadien des armes à feu (PCAF)

5513E	<p>Demande de permis temporaire d'emprunt d'armes à feu pour non-résident valide pour les armes à feu sans restriction – Anglais</p> <p>Spécifications :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ensemble à trois parties • Originaux : 5 • Format : 8 ½ x 11 po • Parties : Toutes les parties en papier blanc filigrané, 40M • Encre : Toutes les parties en noir • Impression : Parties 1 et 2, recto verso, tête-à-tête; partie 3, recto seulement • Reliure : Haut, une broche, coin supérieur gauche 	158	1	3	0
5513F	<p>Demande de permis temporaire d'emprunt d'armes à feu pour non-résident valide pour les armes à feu sans restriction – Français</p> <p>Spécifications :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Spécifications identiques à celles de l'article GRC 5513E 	76	1	2	0
5515E	<p>Spécifications de la demande de remplacement de documents d'armes à feu – Anglais</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ensemble à deux parties • Originaux : 4 • Format : 8 ½ x 11 po avec talon de ½ po au haut • Parties : Toutes les parties en papier blanc filigrané, 40M • Encre : Toutes les parties en noir • Impression : Parties 1 et 2, recto verso, tête-à-tête • Reliure : Haut, toutes les parties sont collées en haut • Perforation : Toutes les parties à l'horizontale au niveau du talon (talon de ½ po) – Arrachage facile • Emballage : Standard, étiquette sur chaque paquet 	3244	2	2399	200
5515F	<p>Spécifications de la demande de remplacement de documents d'armes à feu – Français</p> <ul style="list-style-type: none"> • Spécifications identiques à celles de l'article GRC 5515E 	358	1	536	45
CFP-762 Env.	<p>Enveloppe à deux fenêtres (4 1/8 x 9½ po) (paquet de 500), cartes privilège, avis, transporteur</p> <p>Spécifications :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Format : 9 ½ x 4 1/8 po, tissé blanc – bande artistique • Style : Patte triangulaire • Fenêtre inférieure : Elle mesure 4 8/16 x 1 2/16 po et se trouve à 10/16 po de la bordure gauche de l'enveloppe et à 13/16 po de la bordure inférieure de l'enveloppe • Fenêtre supérieure : Elle mesure 3 5/16 x 14/16 po et se trouve à 10/16 po de la bordure gauche de l'enveloppe et à 7/16 po du haut de la fenêtre inférieure • Mot-symbole Canada : Impression sur le rabat • Le matériau des fenêtres doit respecter les normes précisées au chapitre 10.2.1 des normes postales de la Société canadienne des postes (SCP). • L'enveloppe (dont le rabat) doit correspondre aux deux joints latéraux de l'échantillon présenté. Le matériau des fenêtres est collé jusqu'au bord pour prévenir tout problème lors de l'insertion des documents. • Emballage : Boîte de 500 avec étiquette, emballée dans une boîte standard 	849	382	512	43

Programme canadien des armes à feu (PCAF)

N° de la GRC	Formulaires du PCAF et spécifications d'impression	Stock actuel	Pieds carrés utilisés	Total des 12 derniers mois	Usage mensuel moyen au cours des 12 derniers mois
5537	<p>Spécifications du formulaire à photos de l'Unité de contrôle des documents</p> <ul style="list-style-type: none"> Découpe à la forme dans le papier de 60 x 80 mm à partir de la bordure gauche et 38 mm à partir de la bordure supérieure du formulaire Avant : Film clair de 78 x 90 mm (plastique photographiable, clair 6/1 000 po) collé sur la découpe à la forme avec des lignes de colle le plus près possible des bordures de la fenêtre. La partie supérieure de la pochette n'est pas collée, et la bordure de plastique se termine à 35 mm de la bordure supérieure du formulaire. Arrière : Film clair de 78 x 100 mm (plastique photographiable, clair 6/1 000 po). Il devrait être collé par-dessus la découpe à la forme avec des lignes de colle égales à TOUTES les bordures de la fenêtre. La pochette doit mesurer 60 x 80 mm. Format obligatoire : Le formulaire doit avoir une largeur de 8 ½ po ou de 1/16 po de moins. Les formulaires de plus de 8 ½ po de largeur seront refusés. Emballage : Standard 	224100	267	323600	26967
5545	<p>Papier pour carte autocollante du numéro d'enregistrement d'arme à feu</p> <ul style="list-style-type: none"> Impression à l'interne, mais envoi au sous-traitant pour l'autocollant numéroté Document à alimentation continue 8 ½ x 4 po, 180M, index, carte-copie blanche. Talon de 12 po à gauche et à droite (trous dans le talon [perforation] pour entraînement par ergots) 	35250	34	0	0
5549EF	<p>Permis – particulier Pour usage interne seulement – For Office Use Only</p> <ul style="list-style-type: none"> Bloc-notes de liste de contrôle – Bloc de 50 8 ½ x 7 po, formulaire plat, impression en noir Paquet de 50 regroupé dans le haut pour l'adhésif 40 lb, blanc, bond 7 	210	2	0	0
5549 FE	<p>Permis – particulier Pour usage interne seulement – For Office Use Only Bloc-notes de liste de contrôle – Bloc de 50 Spécifications :</p> <ul style="list-style-type: none"> Spécifications identiques à celles de l'article GRC 5549EF 	185	2	0	0

Programme canadien des armes à feu (PCAF)

N° de la GRC	Formulaires du PCAF et spécifications d'impression	Stock actuel	Pieds carrés utilisés	Total des 12 derniers mois	Usage mensuel moyen au
CFP-827 Env.	<p>Spécifications de l'enveloppe à deux fenêtres pour l'envoi de la certification relative à la formation</p> <ul style="list-style-type: none"> • Format : 8 ¾ x 11¼ po • Papier : Kraft naturel • Style : Joint central à ouverture latérale • Fenêtre inférieure : Elle mesure 4 11/16 x 1½ po et se trouve à 9/16 po de la bordure gauche de l'enveloppe et à 7 5/8 po de la bordure inférieure de l'enveloppe. • Fenêtre supérieure : Elle mesure 4 5/16 x 1¼ po et se trouve à 9/16 po de la bordure gauche de l'enveloppe et à 3/16 po du haut de la fenêtre inférieure. • Mot-symbole Canada : Impression sur le rabat • Fenêtre : matériau Avpexine qui doit respecter les normes précisées au chapitre 10.2.1 des normes postales de la SCP. • L'enveloppe (dont le rabat) doit correspondre aux joints centraux de l'échantillon présenté. • Rabat : Encollage intégral • Emballage : Boîte de 500 avec étiquette, emballée dans une boîte standard 	14	13	80	7
6494	<p>Spécifications de l'autorisation de vente en consignment</p> <ul style="list-style-type: none"> • Originaux : 1 • Format : 8 ½ x 14 po • Papier : Blanc filigrané 40M • Encre : Noire • Impression : Un côté • Emballage : Emballage rétrécissable en paquets de 100, avec fond en carton 	0	0	0	0
5582	<p>Spécifications du registre des armes à feu pour les entreprises</p> <ul style="list-style-type: none"> • Originaux : 3 (une couverture, deux pages [à disposer pour convenir à un format de 8½ x 28 po]) • Format : 8 ½ x 28 po plié, 8½ x 14 po fini • Pli : Un pli vertical à 14 po du côté gauche • Papier : Blanc 48M • Couverture : Blanc 22 point Couverture de livre blanche • Impression de la couverture : un côté • Impression du formulaire : recto verso, tête-à-tête • Encre : Noire 	8834	283	313	26

Programme canadien des armes à feu (PCAF)

5589E	<p>Déclaration d'armes à feu pour non-résident</p> <p>Spécifications :</p> <p>Ensemble autocopiant à quatre parties</p> <p>Originaux : 4</p> <p>Format : 8 ½ x 14 po avec talon de ½ po au haut</p> <p>Parties : Partie 1, blanc, 30M; partie 2, blanc, 30M, revêtement verso; parties 3, canari, 28M, revêtement recto verso; partie 4, rose, 30M, revêtement recto</p> <p>Encre : Toutes les parties en noir</p> <p>Impression : Partie 1, recto verso, tête-à-tête</p> <p>Impression : Les parties 2, 3 et 4 sont identiques, recto verso, concordance exacte en tête-à-tête</p> <p>Reliure : Haut, toutes les parties sont collées au talon dans le haut</p> <p>Perforation : Toutes les parties à l'horizontale au niveau du talon (talon de ½ po) – Arrachage facile</p> <p>Emballage : Ensembles de 50 de base, emballage rétrécissable</p>	65051	94	7302	609
5589F	<p>Déclaration d'armes à feu pour non-résident</p> <p>Spécifications :</p> <ul style="list-style-type: none"> Spécifications identiques à celles de l'article GRC 5589E 	9450	11	151	13
5590E	<p>Spécifications de la déclaration d'armes à feu pour non-résident – Feuille supplémentaire</p> <p>Ensemble autocopiant à quatre parties</p> <ul style="list-style-type: none"> Originaux : 4 Format : 8 ½ x 11 po avec talon de ½ po au haut Parties : Partie 1, blanc, 30M; partie 2, blanc, 30M, revêtement verso; parties 3, canari, 28M, revêtement recto verso; partie 4, rose, 30M, revêtement recto Encre : Toutes les parties en noir Impression : Partie 1, recto verso, tête-à-tête Impression : Les parties 2, 3 et 4 sont identiques, recto verso, concordance exacte en tête-à-tête Reliure : Haut, toutes les parties sont collées au talon dans le haut Perforation : Toutes les parties à l'horizontale au niveau du talon (talon de ½ po) – Arrachage facile Emballage : Ensembles de 10 de base, emballage rétrécissable 	12 902	15	3409	284
5590F	<p>Déclaration d'armes à feu pour non-résident – Feuille supplémentaire</p> <p>Spécifications :</p> <ul style="list-style-type: none"> Spécifications identiques à celles de l'article GRC 5590E 	480	1	0	0

Programme canadien des armes à feu (PCAF)

5592E	<p>DEMANDE DE PERMIS DE POSSESSION ET D'ACQUISITION EN VERTU DE LA LOI SUR LES ARMES À FEU (POUR LES PARTICULIERS ÂGÉS DE 18 ANS ET PLUS)</p> <p>Spécifications :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ensemble à quatre parties • Originaux : 7 • Format : 8 ½ x 11 po avec talon de ½ po au haut • Parties : Toutes les parties en papier blanc filigrané, 40M • Encre : Toutes les parties en noir • Impression : Parties 1, 3 et 4, recto verso, tête-à-tête; partie 2, recto seulement • Reliure : Haut, toutes les parties sont collées au talon dans le haut • Perforation : Toutes les parties à l'horizontale au niveau du talon (talon de ½ po) – Arrachage facile • Emballage : Standard 	105483	199	178669	14889
-------	--	--------	-----	--------	-------

Programme canadien des armes à feu (PCAF)

N° de la GRC	Formulaires du PCAF et spécifications d'impression	Stock actuel	Pieds carrés utilisés	Total des 12 derniers mois	Usage mensuel moyen au cours des
5592F	<p>DEMANDE DE PERMIS DE POSSESSION ET D'ACQUISITION EN VERTU DE LA LOI SUR LES ARMES À FEU (POUR LES PARTICULIERS ÂGÉS DE 18 ANS ET PLUS)</p> <p>Spécifications :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Spécifications identiques à celles de l'article GRC 5592E 	48319	73	21775	1815
CFP-922 Env.	<p>Enveloppe avec renseignements de retour</p> <p>Spécifications :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Format : 9 x 4 po • Style : Ouverture latérale, deux joints latéraux • Papier : Kraft naturel 24 lb • Encre : Noire • Impression : Recto et rabat • Mot-symbole : Impression centrée sur le rabat • Rabat : Encollage intégral • Emballage : Boîte de 500 et étiquette 	160	62	160	13
CFP-955 Env.	<p>Enveloppe à deux fenêtres</p> <ul style="list-style-type: none"> • À utiliser pour la nouvelle demande d'enregistrement d'une arme à feu • N°10 (9 ½ x 4 ¼ po), kraft • Ouverture latérale, deux joints latéraux • Fenêtre de 3 ¼ x 7/8 po (7/8 po à partir du haut) et 4 x 1 1/8 po (2½ po à partir du haut), Avpexine • Impression sur le rabat, encre noire – Mot-symbole Canada • Encollage intégral • Boîte de 500 	1822	889	400	33
5642E	<p><i>Règlement d'adaptation visant les armes à feu des peuples autochtones du Canada</i></p> <p>Spécifications :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ensemble à trois parties • Originaux : 5 • Format : 8 ½ x 11 po • Parties : Toutes les parties en papier blanc filigrané, 40M • Encre : Toutes les parties en noir • Impression : Parties 1 et 2, recto verso, tête-à-tête; partie 3, recto seulement • Reliure : Haut, une broche, coin supérieur gauche 	10037	39	446	37

Programme canadien des armes à feu (PCAF)

N° de la GRC	Formulaires du PCAF et spécifications d'impression	Stock actuel	Pieds carrés utilisés	Total des 12 derniers mois	Usage mensuel moyen au
5642F	<i>Règlement d'adaptation visant les armes à feu des peuples autochtones du Canada</i> Spécifications : <ul style="list-style-type: none"> • Spécifications identiques à celles de l'article GRC 5642E 	873	3	512	43
CFP-1034 Env.	Enveloppe préadressée – Miramich, N.-B. (500) Spécifications : <ul style="list-style-type: none"> • Format : 9 x 4 po • Style : Ouverture latérale, deux joints latéraux • Papier : Kraft naturel 24 lb • Encre : Noire • Impression : Recto et rabat • Mot-symbole : Impression centrée sur le rabat • Rabat : Encollage intégral • Emballage : Boîte de 500 et étiquette 	167260	125	207359	17280
CFP-1034R Env.	Enveloppe préadressée – Miramich, N.-B. (500) Spécifications : <ul style="list-style-type: none"> • Spécifications identiques à celles de l'article 1034 • Image « R » imprimée au verso de l'enveloppe 	308139	233	50300	4192
5650E V2	Feuille d'instructions relatives à la photo publiée Spécifications : <ul style="list-style-type: none"> • Originaux : 1 • Format : 8 ½ x 3 9/16 po • Papier : Blanc filigrané 40M • Impression : Un côté • Ce document comporte une étiquette à décoller sur un support en papier ciré de 2 x 1 ½ po. L'étiquette mesure 1 7/8 x 1 3/8 po. Le verso de l'étiquette est revêtu d'un adhésif permanent. Le papier de l'étiquette est blanc standard imprimé avec de l'encre noire. • Emballage : 100 de base 	137585	54	6320	527
5650F/V2	Feuille d'instructions relatives à la photo publiée Spécifications : <ul style="list-style-type: none"> • Spécifications identiques à celles de l'article GRC 5650E/V2 	29240	9	25260	2105

Programme canadien des armes à feu (PCAF)

5650E/V4	<p>Feuille d'instructions relatives à la photo publiée avec le formulaire GRC 5592</p> <p>Spécifications :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Originaux : 1 • Format : 8 ½ x 3 9/16 po • Papier : Blanc filigrané 40M • Impression : Un côté • Ce document comporte une étiquette à décoller sur un support en papier ciré de 2 x 1½ po. L'étiquette mesure 1 7/8 x 1 3/8 po. Le verso de l'étiquette est revêtu d'un adhésif permanent. Le papier de l'étiquette est blanc standard imprimé avec de l'encre noire. • Emballage : 100 de base 	168298	64	185165	15431
5650F/V4	<p>Feuille d'instructions relatives à la photo publiée avec le formulaire GRC 5592</p> <p>Spécifications :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Spécifications identiques à celles de l'article GRC 5650E/V4 	64142	19	20976	1748
PCAF-1056 Env.	<p>ENVELOPPE À FENÊTRE N° 10</p> <p>Spécifications :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Format : 9 ½ x 4 1/8 po • Style : Ouverture latérale, deux joints latéraux • Papier : Kraft naturel 48 M • Format de la fenêtre : 4 1/8 x 1 1/8 po • Emplacement de la fenêtre : 1 1/8 po à partir du bas et 3/8 po à partir du côté gauche • Fenêtre : L'Apexine doit être collé jusqu'au bord afin de ne pas nuire à l'insertion mécanique des documents dans l'enveloppe. • Encre : Noire • Rabat : Encollage intégral • Impression : Adresse de retour à l'avant (coin supérieur gauche) • Impression du mot-symbole Canada sur le rabat et du numéro de formulaire au verso, dans le coin inférieur gauche • Emballage : 500 de base 	1650	727	1000	83

Programme canadien des armes à feu (PCAF)

PCAF-1066 Env.	<p>ENVELOPPE – DEUX FENÊTRES – 8 3/4 x 14 1/4 po</p> <p>Spécifications :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Format : 8 3/4 x 14 1/4 po • Papier : Kraft naturel 48 M • Style : Joint central à ouverture latérale • Fenêtre inférieure : Elle mesure 4 11/16 x 1 1/2 po et se trouve à 9/16 po de la bordure gauche de l'enveloppe et à 10 1/16 po de la bordure inférieure de l'enveloppe. • Fenêtre supérieure : Elle mesure 4 5/16 x 1 1/4 po et se trouve à 9/16 po de la bordure gauche de l'enveloppe et à 5/16 po du haut de la fenêtre inférieure. • Mot-symbole Canada : Impression sur le rabat • Fenêtre : matériau Avpexine qui doit respecter les normes précisées • au chapitre 10.2.1 des normes postales de la SCP. • Rabat : Encollage intégral • Emballage : Boîte de 500 avec étiquette, emballée dans une boîte standard 	85	118	0	0
----------------	--	----	-----	---	---

Programme canadien des armes à feu (PCAF)

N° de la GRC	Formulaires du PCAF et spécifications d'impression	Stock actuel	Pieds carrés utilisés	Total des 12 derniers mois	Usage mensuel moyen au cours des 12 derniers mois
PCAF-1112 Env.	Enveloppe – Fenêtre brune – Fenêtre unique n° 10 – Avpexine <ul style="list-style-type: none"> • 9 ½ po (largeur) sur 4 1/8 po (hauteur) • Fenêtre : 1,25 x 4,75 po • Enveloppe à deux joints latéraux, rabat à encollage intégral • Papier : Kraft naturel • Poids : 48M • Impression : Un côté, bilingue • Boîte de 500 	11	4	0	0
SQ3007E	Québec – Dépôt en personne <ul style="list-style-type: none"> • 8 ½ x 11 po, bond 7, poids 40, blanc • Une page • Encre : Recto, noire 	1370	1	52	4
SQ3007F	Québec – Dépôt en personne Spécifications : <ul style="list-style-type: none"> • Spécifications identiques à celles de l'article SQ3007E 	1056	1	425	36
PCAF-1252	Carte professionnelle de verrou d'arme – Nouveau produit commandé <ul style="list-style-type: none"> • 2 x 3 ½ po • Recto verso, anglais-français • Lustre Opus, papier 12 points, quadrichromie avec fond perdu 	3400	3	0	0
6016E	Agir au nom d'une succession Spécifications : <ul style="list-style-type: none"> • 8 ½ x 11 po • Talon au haut • Bond, poids 40, blanc • Partie 1 = Encre recto noire, encre verso noire • Partie 2 = Encre recto noire 	1014	1	1364	114
6016F	Agir au nom d'une succession Spécifications : <ul style="list-style-type: none"> • Spécifications identiques à celles de l'article GRC 6016E 	1181	1	490	41
PCAF SQ9 Env.	Enveloppe avec adresse de retour – PCAF – ENVELOPPE BRUNE (BOÎTES DE 500) = (SÛRETÉ DU QUÉBEC – Enveloppe de réponse d'affaire)	18	6	0	0
PCAF SQ10 Env.	ENVELOPPE À FENÊTRE (BOÎTES DE 500) = (SÛRETÉ DU QUÉBEC – ENVELOPPE BRUNE À FENÊTRE DE 4 1/8 x 9 ½ PO AVEC AFFRANCHISSEMENT)	25	7	0	0